



# ZDRAVILIŠČE RADENCI

SAVA HOTELS & RESORTS

# Esperienze nei dintorni delle terme

**Abbiamo il consiglio giusto per farvi stare bene!**

## **Siete curiosi, attivi o amanti della natura?**

Creativi o ricercatori? Avventurieri o adrenalinici? Per ognuno di voi abbiamo qualche consiglio su cosa fare e come farvi stare bene!

**Verificate le migliori esperienze da vivere nei dintorni delle Terme Radenci.**

Siamo convinti che troverete qualche idea per una gita o un'escursione. Spesso vengono organizzate numerose gite: per informazioni più dettagliate, rivolgetevi al personale alle reception oppure ai nostri animatori che saranno lieti di fornirvi tutte le informazioni utili. Se vi accingete a fare una gita o un'escursione per conto vostro, vi consigliamo di verificare gli orari di apertura e le informazioni su eventuali prezzi d'ingresso. **Vi auguriamo di vivere delle esperienze indimenticabili!**

# Esperienze da vivere nel Pomurje

**ZOO Sikalu** € 3 km

Un autentico ZOO con quasi 350 animali domestici e esotici. I bambini possono scoprire più da vicino come comportarsi con gli animali, accarezzarli e nutrirli. Si può visitare a bordo di vecchie jeep da safari.

[www.sikaluzoo.si](http://www.sikaluzoo.si)



**Giardino tropicale Ocean Orchids** € 31 km

Piantagione di orchidee che crescono con l'aiuto dell'acqua termale. Oltre a numerose specie di orchidee botaniche, potrete ammirare interessanti piante tropicali e subtropicali provenienti da tutto il mondo.

[www.oceanorchids.si](http://www.oceanorchids.si)



**Parco avventura Bukovniško jezero** € 30 km

Un pizzico di adrenalina per adulti e bambini. Migliorate la vostra agilità all'interno del parco avventura con 58 elementi d'arrampicata, adatti alle specifiche età e alle capacità individuali.

[www.pustolovskipark.si](http://www.pustolovskipark.si)



**Parco avventura Vulkanija** € 25 km

Vi interessa scoprire come eruttano i vulcani? Al parco avventura Vulkanija potrete vivere questa esperienza e conoscere l'emozionante mondo dei vulcani.

[www.vulkanija.si](http://www.vulkanija.si)





# Peculiarità naturali e culturali

## Linea di imbottigliamento della famosa acqua minerale Radenska ● 2,3 km

Visitando la linea di imbottigliamento conoscerete i 140 anni di tradizione dell'acqua minerale Radenska, sentirete il gorgoglio delle bollicine e assaggerete questa rinomata acqua minerale naturale. Visita previo accordo [www.radenska.si](http://www.radenska.si)



## Cantina Radgonske gorice con degustazione di spumante ● 7 km

Alla Radgonske gorice vengono prodotti e conservati spumanti in cantine straordinarie sin dal 1852. A tenere alto il prestigio della casa è la Zlata Radgonska Penina, lo spumante più antico e pluripremiato in Slovenia. [www.radgonske-gorice.si](http://www.radgonske-gorice.si)



## Vigneti di Radgona e Kapela ● 7 km

L'area vinicola Radgona - Kapela comprende una stretta fascia dal versante destro del Mura al fiume Ščavnica. Lungo il vivace rilievo collinoso si protrae la strada turistica del vino con una ricca offerta di vini della Radgona e Kapela, nonché i caratteristici piatti proposti da agriturismi e cantine vinicole.



## Kapelski Vrh con la chiesa di Santa Maria Maddalena ● 7 km

Il Kapelski Vrh è uno dei punti più popolari per le gite e le escursioni sulle colline di Radgona e Kapela. Sulla Kapela, il punto più alto, si trova la chiesa parrocchiale dalla quale si estende una splendida veduta panoramica.



## Cappella di Sant'Anna nel parco delle terme ● 150 m

La cappella di Sant'Anna nel parco delle terme fu eretta nel 1895 su richiesta della vedova di Roman Henn, il cui padre scoprì nel 1833 la prima sorgente di Slatina. La cappella è un bellissimo esempio di architettura neogotica di metà secolo.



## Mulino Copek ● 5 km

Nella cittadina di Mačkovci si trova l'unico dei cinque mulini conservati sul torrente Črnc. Non venne scoperto dal nemico durante la seconda guerra mondiale e, in virtù di questo, resiste ancora oggi riparato da alberi secolari.



## Parco Giardino dei ricordi e della fratellanza di Petanjci ● 5 km

Il giardino è stato creato come monito simbolico contro la seconda guerra mondiale. Su 1,5 ettari sono stati piantati quasi 500 alberi autoctoni dell'Oltremura e altri trapiantati da tutte le parti del mondo [www.dr-siftar-fundacija.org](http://www.dr-siftar-fundacija.org)



## Sorgenti naturali e minerali ● 8 km

Le colline Slovenske Gorice e i paesini lungo il Mura vantano numerosi sorgenti naturali di acqua minerale. Le famose sorgenti di Radenci sono collegate dal "Percorso tra le sorgenti della vita".

[www.hiking-biking.eu/pot-med-vrelci-zivljenja.aspx](http://www.hiking-biking.eu/pot-med-vrelci-zivljenja.aspx)





### La sorgente di Nuskova I ● 24 km

Circa 30 anni fa, in occasione di alcune trivellazioni nella zona del villaggio Nuskova, furono scoperti giacimenti di acqua minerale naturale. Accanto alla sorgente è stato allestito un punto di rinfresco per gli amanti delle passeggiate e per i ciclisti.



### Castello di Negova € ● 14 km

Il castello di Grad Negova si è sviluppato a partire da un maniero nel corso dell'XI secolo, mentre, alla fine del XV secolo, fu ampliato. Nell'ambito del complesso del castello è stato allestito un ricco parco di erbe medicinali.

[www.gradnegova.si](http://www.gradnegova.si)



### Il lago di Negova e il parco naturale ● 12 km

Il lago di Negova è uno degli undici vivai ittici che un tempo ricoprivano anche funzioni di difesa nel periodo delle invasioni turche. Oggi ve ne sono rimasti conservati solamente tre.



### Rami morti del fiume Mura e il percorso didattico ● 14 km

I boschi e i rami morti del fiume Mura presso Veržej rappresentano un'autentica perla naturale. Il percorso didattico lungo le sponde del fiume Mura e i suoi rami morti offrono la possibilità di effettuare una gita d'istruzione in mezzo alla natura. È possibile farsi accompagnare da una guida.



### Isola dell'amore e il ritorno alla tradizione dei bujraši

● 20 km

Potrete visitare il museo dei bujraši, mulini galleggianti sull'Isola dell'amore, oppure fare una passeggiata lungo la sponda del fiume tra i pioppi e i tulipani.

[www.izakovci.si](http://www.izakovci.si)



### Lago di Bukovnica e i punti energetici ● 30 km

All'ombra degli alberi attorno al lago si trovano numerosi punti energetici benefici, che migliorano la salute e il benessere. Accanto alla cappella di Sveti Vid nel bosco si trova la sorgente di Vid che, secondo gli abitanti locali, ha delle proprietà salutari.

[www.bukovnikojezero.si](http://www.bukovnikojezero.si)



### Palazzo Rakičan ● 15 km

Il palazzo barocco è circondato da un parco inglese attraverso il quale viene condotto un percorso didattico. Il palazzo ospita attualmente un centro di ricerca e istruzione.

[www.ris-dr.si](http://www.ris-dr.si)





# Esplorate i luoghi nelle vicinanze...

## Radenci: nota in tutto il mondo per l'acqua minerale ● 1 km

La località di Radenci si è sviluppata in una zona termale tra i versanti settentrionali delle colline Slovenske Gorice e il fiume Mura. La regione circostante è uno dei posti più ricchi di sorgenti in tutta la Slovenia.

[www.ztsradenci.si](http://www.ztsradenci.si)

ž



## Gornja Radgona e Bad Radkerburg in Austria, collegate dal "ponte dell'amicizia" ● 6 km

Fate una passeggiata sulla collina fino al castello, da dove si apre una meravigliosa panoramica sul Pomurje e sull'Austria. A Radgona visitate lo Špital, l'"Allea dei grandi" e il parco commemorativo "Mai più" e sostate in uno dei caffè di Bad Radkerburg.

[www.kultprotur.si](http://www.kultprotur.si)



## Murska Sobota: il capoluogo dell'Oltremura ● 12 km

Fate una passeggiata nel parco cittadino fino al castello che si erige al suo centro e lungo la vivace via Slovenska Ulica. In città è possibile visitare la cattedrale e la chiesa evangelica.

[www.zkts-ms.si/turizem](http://www.zkts-ms.si/turizem)



## Beltinci: il cuore del granaio sloveno lungo il fiume Mura ● 21 km

Il comune di Beltinci rappresenta "il cuore del granaio sloveno lungo il fiume Mura". Oltre alla natura incontaminata lungo il Mura, a Beltinci è possibile visitare il castello barocco con il parco, la chiesa neobarocca di Sveti Ladislav e altre peculiarità.

[www.beltinci.net](http://www.beltinci.net)



## Maribor: la città con la vite più antica ● 44,5 km

La seconda città slovena più grande per dimensioni, circondata da colline pittoresche e vigneti rigogliosi. Una passeggiata in città vi farà scoprire numerose peculiarità, mentre il Pohorje vi attende per diverse e interessanti attività in mezzo alla natura.

[www.maribor-pohorje.si](http://www.maribor-pohorje.si)



# Verificate l'offerta dei produttori locali e degli agriturismi...

## **Agriturismo Firbas** ● 11 km

All'agriturismo Firbas sarete deliziati da pietanze caserecce e genuine. Se desiderate trascorrevi più tempo, potrete cimentarvi nelle mansioni agricole.

[www.firbas.si](http://www.firbas.si)



## **Apicoltura Tigeli e il museo dell'apicoltura** ● 14 km

Visitate l'alveare della fine del XIX secolo con tutta l'attrezzatura rimasta intatta. Durante una breve visita guidata del museo conoscerete il mondo delle api e potrete successivamente degustare e acquistare i prodotti Tigeli.

[www.cebelarski-muzej.si](http://www.cebelarski-muzej.si)



## **Birrificio Bevog** ● 9 km

Il birraio sloveno Vasja Golar fermenta nel birrificio Bevog birre che vengono annoverate tra le migliori dieci in Austria.

[www.bevog.at](http://www.bevog.at)



## **Casa del prosciutto Kodila** ● 16 km

La casa del prosciutto cotto è aperta al pubblico e alla degustazione dei prosciutti e delle prelibatezze del Pomurje. Durante la visita verrà presentato l'edificio con il tetto in paglia dove matura il prosciutto cotto dell'Oltremura.

[www.kodila.si](http://www.kodila.si)



## **Apicoltura Šalamun e la corriera degli apicoltori** ● 14 km

All'apicoltura Šalamun verranno presentate le proprietà salutari dei prodotti delle api e l'apiterapia. Nel vicino bosco potrete inoltre visitare la corriera dell'apicoltura dove provare gli effetti benefici dell'apiterapia.

[www.salamun.si](http://www.salamun.si)



## **Mescita Belak** ● 4 km

La famiglia Belak si occupa da anni di viticoltura. Hanno restaurato l'antica cantina vinicola di 400 anni, preservandone lo stile originale; è situata sul Radenski Vrh, dal quale si apre una vista stupenda.

[www.ztsradenci.si/kiosk/index.php/prehrana/item/60-vinotoc-belak/60-vinotoc-belak](http://www.ztsradenci.si/kiosk/index.php/prehrana/item/60-vinotoc-belak/60-vinotoc-belak)





### Oleificio Kocbek 12 km

Oltre all'olio di semi di zucca, agli inizi del 1929 l'oleificio implementa nel suo programma di produzione anche il cioccolato con olio di semi di zucca, nonché il sapone. È inoltre possibile visitare l'impianto di pressatura dell'olio.

[www.kocbek.si](http://www.kocbek.si)



### Oleificio Šaruga 4 km

Sono aperti al pubblico le visite all'oleificio e alla fattoria. Nella sala di degustazione è possibile assaggiare gli oli alimentari, il vino e la grappa slivovka della casa. Le visite si svolgono previo accordo.

[www.oljarna-saruga.si](http://www.oljarna-saruga.si)



### Centro Pachamama 14 km

Alla fattoria Pachamama uno sloveno e una peruviana di origini Inca vi condurranno attraverso il giardino biodinamico di erbe e verdure medicinali, la piantagione di bambù e vi presenteranno la produzione dei loro saponi naturali.

[www.pachamama-center.si](http://www.pachamama-center.si)



### Centro dell'artigianato Duo € 13 km

Il centro dell'artigianato antico unisce la tradizione, l'aria di famiglia e l'arte. Qui potrete conoscere e partecipare ai vari laboratori di artigianato manuale: laboratorio di ceramica, intessitura con cartocci, modellatura dell'argilla, ecc.

[www.marianum.si/rokodelski-center](http://www.marianum.si/rokodelski-center)



### Casa degli Spumanti Frangež 9 km

La Casa degli Spumanti vanta 160 anni di tradizione nella produzione di spumanti. L'architettura della Casa degli Spumanti Frangež consente di servirsi della tecnologia più moderna per produrre oltre 200.000 bottiglie.

[www.hisapeninfrangez.si](http://www.hisapeninfrangez.si)



### Agricoltura Kovač con la piantagione di lavanda

13 km

Ai bordi di Bakovci si trova una piantagione di lavanda e salvia con circa 18.000 piantine. Il periodo migliore per la visita è da metà giugno a inizio luglio, quando la lavanda è in piena fioritura.

[www.bakovka.si](http://www.bakovka.si)



### Agriturismo Vrbnjak 17 km

Respirate l'aria di famiglia, la genuinità e il tocco della natura. I bambini possono entrare a contatto con gli animali domestici, giocare, montare a cavallo, ecc.

[www.turisticna-kmetija-vrbnjak.si](http://www.turisticna-kmetija-vrbnjak.si)

### Cantina vinicola Brenholc 27 km

La locanda si trova in quello che oltre 300 anni fa era il castello Furst. Assaggiate le specialità della Prlekija e i vini eccelsi delle colline di Ljutomer e Ormož sul punto più alto delle stupende cantine vinicole.

[www.brenholc.com](http://www.brenholc.com)